



THE CATHEDRAL CHURCH OF ST. PETER & THE HOLY AND INDIVISIBLE TRINITY, GLOUCESTER

Services & Music in Gloucester Cathedral December 2016 - January 2017

Stephen Lake, Dean
Richard Mitchell, Precentor
Adrian Partington, Director of Music

Canon in Residence:

December

1-4: Canon Richard Mitchell
5-11: Canon Stephen Bowen
12-31: Canon Celia Thomson

January

1-8: Canon Stephen Bowen
9-15: The Venerable Jackie Searle
16-25: Canon Richard Mitchell
26-30: Canon Celia Thomson
31: Canon Nikki Arthy

DECEMBER

Thursday 1

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 42
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Youth Choir	
	Responses: <i>Grote</i>	Psalm 40.1-13
	<i>Sumsion</i> in A	
	Anthem: <i>A tender shoot, Goldschmidt</i>	
	Hymn: 27	

Friday 2

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 25
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Radcliffe</i>	Psalm 17
	<i>Causton</i> , Short Service	
	Anthem: <i>O nata lux, Tallis</i>	

Saturday 3

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 9
12.30	Holy Communion	
4.30	Evening Prayer	Psalm 27
7.00	Gloucester Choral Society Concert	
	Handel <i>Messiah</i>	
	Llio Evans <i>soprano</i> • Peter Nardone <i>countertenor</i> • Ruairi Bowen <i>tenor</i>	
	Matthew Hargreaves <i>bass</i> • The Corelli Orchestra	
	Adrian Partington <i>conductor</i>	
	<i>Tickets: £25, £21, £18, £10 from the Three Choirs Festival Box Office on: 01452 768928 (lines are open from 10am to 4pm, Monday to Friday).</i>	

DECEMBER

Sunday 4

SECOND SUNDAY OF ADVENT

7.40	Morning Prayer	Psalm 80
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist	
	<i>Byrd</i> , Mass for four voices	
	Motet: <i>Exsurge Domine</i> , <i>Byrd</i>	
	Hymns: 27, 34, 31, 391, 628	
	Preacher: Canon Andrew Braddock	
	Voluntary: <i>Nun komm, der Heiden Heiland</i> (BWV 661), <i>J. S. Bach</i>	
3.00	Evensong	
	Introit: <i>O wisdom</i> , <i>Harrold</i>	
	Responses: <i>Radcliffe</i>	Psalm 11
	<i>Murrill</i> in E	
	Anthem: <i>A song of the angels</i> , <i>L'Estrange</i>	
	Preacher: Canon Celia Thomson	
	Hymn: 38 (omit v.3)	
	Voluntary: <i>Jésus accepte la souffrance</i> , <i>Messiaen</i>	
4.00	Britten's Ceremony of Carols (with Eluned Pierce, <i>harp</i>)	
5.00	Compline (Lady Chapel)	
	<i>Te lucis ante terminum</i> , <i>Lassus</i>	Psalm 4
	<i>Nunc dimittis</i> , <i>Josquin</i>	

Monday 5

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 44
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers	
	Responses: <i>Aston</i>	Psalm 143
	<i>White</i> , Collegium Magdalenae Oxoniense	
	Anthem: <i>Cherry Tree Carol</i> , <i>arr. Willcocks</i>	
	Hymn: 24	

Verses: Cantoris

Tuesday 6

Nicholas, bishop, c.326

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 56
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Spicer</i>	Psalm 33
	<i>Wood</i> in D	
	Anthem: <i>Rejoice in the Lord</i> , <i>Purcell</i>	
	Hymn: 461	

DECEMBER

Wednesday 7 **Ambrose, bishop, teacher of the faith, 397**

Ember Day

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 62
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Spicer</i>	Psalm 12
	<i>Byrd</i> , Third Service	
	Anthem: <i>Salve regina, Howells</i>	
	Hymn: 30 (t.140)	

Thursday 8 **Conception of the Blessed Virgin Mary**

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 54
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Youth Choir	
	Responses: <i>Sanders (Set II)</i>	Psalm 72
	<i>Ireland</i> in C	
	Anthem: <i>Nova! Nova!, Chilcott</i>	
	Hymn: 243	

Friday 9 **Ember Day**

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 86
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Spicer</i>	Psalm 90
	<i>Patrick</i> , Short Service	
	Anthem: <i>Salvator mundi, Tallis</i>	

Saturday 10 **Ember Day**

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 145
11.00 & 12.00	Carols on the Hour (Cathedral Junior Choir)	
12.30	Holy Communion	
1.00 & 2.00	Carols on the Hour (Cathedral Choristers)	
3.00 & 4.00	Carols on the Hour (Cathedral Choir)	
4.30	Evening Prayer	Psalm 94
7.00	Cory Band and Gloucester Cathedral Choir in Concert	
	<i>Tickets are £15.00 (rear nave) or £20 (front nave) available from:</i>	
	<i>0845 652 1823 (Mon - Fri, 10.00am - 4.00pm)</i>	
	<i>In person in the Cathedral Gift Shop (Mon - Fri, 10.00am - 4.00pm)</i>	

DECEMBER

Sunday 11

THIRD SUNDAY OF ADVENT

7.40	Morning Prayer	Psalm 68.1-19
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist with Cathedral Junior Choir <i>Howells</i> , Collegium Regale Motet: Wash me throughly, <i>S. S. Wesley</i> Hymns: 591, Junior Choir Motet, 534 (t.424), 505, 362 Preacher: The Very Reverend Stephen Lake Voluntary: Noël étranger, <i>D'aquin</i>	
2.30	Welcome to Bishop Robert Anthems: I was glad, <i>Parry</i> Good Hope, <i>Gritton</i> Music and Hymns on Order of Service	
5.00	Compline (Lady Chapel) In manus tuas, <i>Sheppard</i> Hear my prayer, <i>Tomkins</i>	Psalm 134

Monday 12

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 40
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers Responses: <i>Jones</i> <i>Sumsion</i> in D Anthem: Tomorrow shall be my dancing day, <i>arr. Rutter</i> Hymn: 29	Psalm 26

Verses: Decani

Tuesday 13

Lucy. Martyr, 304

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 70
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong Responses: <i>Ebdon</i> <i>Morley</i> , Fauxbourdons Anthem: Canite tuba, <i>Palestrina</i> Hymn: 556	Psalm 50.1-15

DECEMBER

Wednesday 14 John of the Cross, poet, teacher of the faith, 1591

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 75
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Ebdon</i>	Psalm 82
	<i>Ireland</i> in F	
	Anthem: As Joseph was a-walking, <i>Thurlow</i>	
	Hymn: 14	

Thursday 15

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 76
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Youth Choir	
	Responses: <i>Lucas</i>	Psalm 44.1-9
	<i>Statham</i> in E minor	
	Anthem: Cherry Tree Carol, <i>arr. Cleobury</i>	
	Hymn: 26	

Friday 16

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 98
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers	
	Responses: <i>plainsong</i>	Psalm 48
	<i>Sumsion</i> in G	
	Anthem: The Call, <i>Vaughan Williams</i>	

Saturday 17 **O Sapientia**

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 71
11.00 & 12.00	Carols on the Hour (Caring Chorus)	
12.30	Holy Communion	
1.00 & 2.00	Carols on the Hour (Cathedral Youth Choir)	
3.00 & 4.00	Carols on the Hour (Saint Cecilia Singers)	
4.30	Evening Prayer	Psalm 43
7.00	Saint Cecilia Singers Christmas Concert	
	'AVE REX' - James Anderson-Besant <i>organ</i> • Jonathan Hope <i>conductor</i>	
	Tickets from saintceciliasingers.org.uk or phone 01452 396572	

DECEMBER

Sunday 18

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

O Adonai

- 7.40 Morning Prayer Psalm 144
8.00 Holy Communion
10.15 The Eucharist sung by the Cathedral Lay Clerks and Choral Scholars
Langlais, Missa in simplicitate
Hymns: 32, 49, 238, 520, 58
Preacher: Canon Stephen Bowen
Voluntary: *Les enfants de Dieu, Messiaen*
3.00 Evensong sung by the Cathedral Lay Clerks and Choral Scholars
Introit: *Ecce advenit, Byrd*
Responses: *Walker* Psalm 113
Moore, First Service
Anthem: *Vigilate, Byrd*
Preacher: The Very Reverend Stephen Lake
Hymn: 34
Voluntary: *Les anges, Messiaen*
5.00 Compline (Lady Chapel)
There is no rose, Anon 14thC. Psalm 91
Ave Maria, Ockeghem
6.00 Organ Recital by Jonathan Hope (Gloucester Cathedral)
Messiaen *La Nativité du Seigneur*

Monday 19

O Radix Jesse

- 8.00 Holy Communion
8.30 Morning Prayer Psalm 146
12.30 Holy Communion
5.30 Evensong sung by the Cathedral Choristers
Responses: *plainsong* Psalm 57
Arnold, A Plain Magnificat and Nunc Dimittis
Anthem: *In dulci jubilo, arr. Rutter and Pearsall*
Hymn: 383

Verses: Cantoris

Tuesday 20

O Clavis David

- 8.00 Holy Communion
8.30 Morning Prayer Psalm 46
12.30 Holy Communion
5.30 Evensong
Responses: *plainsong* Psalm 4
Byrd, Fauxbourdons
Anthem: *O magnum mysterium, Victoria* Hymn: 33

DECEMBER

Wednesday 21 O Oriens

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 121
12.30	Holy Communion	
5.30	Evening Prayer	Psalm 84

Thursday 22 O Rex Gentium

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 124
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Lay Clerks and Choral Scholars	
	Responses: <i>Colls</i>	Psalm 48
	<i>Plainsong</i> , Magnificat Tone IV	
	<i>Josquin</i> , Nunc dimittis	
	Anthem: Te lucis ante terminum, <i>Tallis</i>	
	Hymn: 49	

Friday 23 O Emmanuel

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 130
12.30	Holy Communion	
3.00	Family Carol Service and Lighting of the Christmas Trees	
6.00	Christmas Carol Service	

Saturday 24 CHRISTMAS EVE

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 45
12.30	Holy Communion	
3.00	Family Carol Service and Lighting of the Christmas Trees	
6.00	Christmas Carol Service	
11.30	Midnight Mass	
	<i>Dove</i> , Missa brevis	
	Carols during communion	
	Hymns on Order of Service	
	Preacher: Canon Richard Mitchell	
	Voluntary: Dieu parmi nous (God among us), <i>Messiaen</i>	

DECEMBER

Sunday 25

CHRISTMAS DAY

7.40	Morning Prayer	Psalm 110
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist	
	Cox, A Gloucestershire Mass	
	Carols during communion	
	Hymns: 61 (omit vv 4 & 5), 76, 67,55 ,53	
	President and Preacher: The Bishop of Gloucester	
	Voluntary: Final (Symphony I), <i>Vierne</i>	
	Anthem: <i>Viderunt omnes, Pérotin</i>	
4.00	Evening Prayer	Psalm 8

Monday 26

STEPHEN, DEACON, FIRST MARTYR

8.30	Morning Prayer	Psalm 13
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
3.00	Carols for All – Gloucester Choral Society (free admission)	
4.30	Evening Prayer	Psalm 86

Verses: Decani

Tuesday 27

JOHN, APOSTLE AND EVANGELIST

8.30	Morning Prayer	Psalm 21
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
4.00	Evening Prayer	Psalm 97

DECEMBER

Wednesday 28 THE HOLY INNOCENTS

8.30	Morning Prayer	Psalm 36
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
4.00	Evening Prayer	Psalm 128

Thursday 29 Thomas Becket, archbishop, martyr, 1170

8.30	Morning Prayer	Psalm 19
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
4.00	Evening Prayer	Psalm 132

Friday 30

8.30	Morning Prayer	Psalm 113
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
4.00	Evensong sung by The Naylor Singers Psalm 65	

Saturday 31

8.30	Morning Prayer	Psalm 102
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
4.30	Evensong sung by The Naylor Singers Psalm 90 Hymn: 81	

JANUARY

Sunday 1

SECOND SUNDAY OF CHRISTMAS

7.40	Morning Prayer	Psalm 105.1-11
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist sung by The Naylor Singers Hymns: 73, 74, 65 (omit vv 2 & 6), 297, 81 Preacher: Canon Celia Thomson	
3.00	Evensong sung by The Naylor Singers Psalm 115 Hymn: 75 (t.392)	

Monday 2

NAMING AND CIRCUMCISION OF CHRIST

8.30	Morning Prayer	Psalm 103
9.00	Holy Communion	
12.30	Holy Communion	
4.00	Evening Prayer	Psalm 115

Verses: Cantoris

Tuesday 3

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 127
12.30	Holy Communion	
5.30	Evening Prayer	Psalm 2

JANUARY

Wednesday 4

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 89.1-37
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Choir of Colyton Grammar School	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 87
	<i>Stanford</i> in C	
	Anthem: A New Year Carol, <i>Williams</i>	
	Hymn: 85	

Thursday 5

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 48
12.30	Holy Communion	
5.30	Evening Prayer	Psalm 97

Friday 6

EPIPHANY

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 132
12.30	Holy Communion	
4.00	Evening Prayer	
5.30	The Eucharist sung by the Cathedral Lay Clerks and Choral Scholars	
	<i>Durufié</i> , Messe cum júbilo	
	Motet: O magnum mysterium, <i>Willaert</i>	
	Hymns: 83, 89, 84	
	Preacher: Canon Richard Mitchell	

Saturday 7

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 99
12.30	Holy Communion	
4.30	RSCM Festival Evensong with Presentation of Awards	
	Introit: From the rising of the sun, <i>Ouseley</i>	
	Responses: <i>Sanders (Set II)</i>	Psalm 72:1-15
	<i>Stanford</i> in C	
	Anthem: When Jesus our Lord, <i>Mendelssohn</i>	
	Hymn: 84 (t. i)	

JANUARY

Sunday 8

BAPTISM OF CHRIST

7.40	Morning Prayer	Psalm 89.19-29
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist	
	<i>Cox</i> , A Gloucestershire Mass	
	Motet: <i>Ecce advenit</i> , <i>Byrd</i>	
	Hymns: 34, 92 (t.101), 386, 305, 93 (t.538)	
	Preacher: Canon Stephen Bowen	
	Voluntary: <i>Creation Dance</i> , <i>Cox</i>	
3.00	Evensong	
	Introit: <i>Cantate Domine</i> , <i>Monteverdi</i>	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 46
	<i>Weelkes</i> to five voices	
	Anthem: <i>Surge illuminare</i> , <i>Byrd</i>	
	Preacher: Canon Richard Mitchell	
	Hymn: 191	
	Voluntary: <i>Praeludium in D</i> (<i>BuxWV 139</i>)	
4.15	Britten's Ceremony of Carols (with Eluned Pierce, <i>harp</i>)	

Monday 9

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 2
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers	
	Responses: <i>Aston</i>	Psalm 34.1-14
	<i>Stanford</i> in D	
	Anthem: <i>Love came down at Christmas</i> , <i>R O Morris</i>	
	Hymn: 416 (t.1)	

Verses: Decani

Tuesday 10

William Laud, dean of Gloucester, archbishop of Canterbury 1645

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 9
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 45
	<i>Walmisley</i> in D minor	
	Anthem: <i>The three kings</i> , <i>Cornelius (arr. Atkins)</i>	
	Hymn: 415	

JANUARY

Wednesday 11

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 20
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 47
	<i>Tomkins</i> , Second Service	
	Anthem: <i>Omnes de Saba, Handl</i>	
	Hymn: 431 (t.125)	

Thursday 12 **Aelred, abbot, 1167**

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 21
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Youth Choir	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 61
	<i>Wood</i> in E flat (no. 2)	
	Anthem: <i>Holy is the true light, Harris</i>	
	Hymn: 429	

Friday 13 **Hilary, bishop, teacher of the faith, 367**

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 67
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 68.1-10
	<i>Byrd</i> , Short Service	
	Anthem: <i>O Lorde, the maker of al thinge, Mundy</i>	

Saturday 14

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 33
12.30	Holy Communion	
4.30	Evensong	
	Introit: <i>Fecisti nos, Radcliffe</i>	
	Responses: <i>Smith</i>	Psalm 85
	<i>Dyson</i> in D	
	Anthem: <i>The Spirit of the Lord, Elgar</i>	
	Hymn: 449	

JANUARY

Sunday 15

SECOND SUNDAY OF EPIPHANY

7.40	Morning Prayer	Psalm 145.1-12
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist with Cathedral Junior Choir <i>Blatchly</i> , Gloucester Mass Motet: <i>Tantum ergo</i> , <i>Blatchly</i> Hymns: 490, Junior Choir Motet, 453, 293 (t.322), 622 Preacher: Canon Richard Mitchell Voluntary: <i>Allegro maestoso</i> (Organ Sonata), <i>Elgar</i>	
3.00	Evensong Introit: Heavenly splendour, <i>Carletti</i> Responses: <i>Smith</i> <i>Mason</i> , Gloucester Service Anthem: Hymn to the Creator of Light, <i>Rutter</i> Preacher: Canon Celia Thomson Hymn: 534 (t. i) Voluntary: Prelude et fugue sur le nom d'Alain, <i>Durufly</i>	Psalm 96

Monday 16

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 146
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers Responses: <i>Jones</i> <i>Dyson</i> in C minor Anthem: Give ear unto me, <i>Marcello</i> Hymn: 507	Psalm 71.1-10

Verses: Cantoris

Tuesday 17 Anthony of Egypt, hermit, abbot, 356

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 132
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong Responses: <i>Ayleward</i> <i>Watson</i> in E Anthem: O for a closer walk with God, <i>Stanford</i> Hymn: 430	Psalm 89.1-12

JANUARY

Wednesday 18 Week of Prayer for Christian Unity, 18-25 January

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 81
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Ayleward</i>	Psalm 97
	<i>Harwood</i> in A flat	
	Anthem: My soul, there is a country, <i>Parry</i>	
	Hymn: 467	

Thursday 19 Wulfstan, bishop of Worcester, 1095

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 76
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Youth Choir	
	Responses: <i>Grote</i>	Psalm 111
	<i>Statham</i> in E minor	
	Anthem: O nata lux, <i>Tallis</i>	
	Hymn: 494	

Friday 20 Wulfstan, Bishop, 1095

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 27
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Ayleward</i>	Psalm 73.1-14
	<i>Gibbons</i> , Short Service	
	Anthem: Great and marvellous, <i>Tomkins</i>	

Saturday 21 Agnes, child martyr, 304

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 122
12.30	Holy Communion	
4.30	Evensong	
	Introit: Drop, drop slow tears, <i>Gibbons</i>	
	Responses: <i>Ayleward</i>	Psalm 60
	<i>Stainer</i> in B flat	
	Anthem: The Lord is my shepherd, <i>Stanford</i>	
	Hymn: 611	

JANUARY

Sunday 22

THIRD SUNDAY OF EPIPHANY

7.40	Morning Prayer	Psalm 113
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist	
	<i>Mozart, Spatzenmesse</i>	
	Motet: Ave verum corpus, <i>Mozart</i>	
	Hymns: 418, 411, 87 (omit v.4), 292 (t.238), 591	
	Preacher: The Very Reverend Stephen Lake	
	Voluntary: Fantasia and Fugue in G minor (BWV 542), <i>J. S. Bach</i>	
3.00	Evensong	
	Introit: O bone Jesu, <i>Radcliffe</i>	
	Responses: <i>Ayleward</i>	Psalm 33.1-12
	<i>King, Gloucester Service</i>	
	Anthem: Beati quorum via, <i>Stanford</i>	
	Preacher: Revd David Gardiner	
	Hymn: 590	
	Voluntary: Improvisation on 'Wie schön leuchtet', <i>Hope</i>	

Monday 23

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 108
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers	
	Responses: <i>plainsong</i>	Psalms 137, 138
	<i>Archer, Salisbury Service</i>	
	Anthem: Make me a light, <i>Wilby</i>	
	Hymn: 555	

Verses: Decani

Tuesday 24

Francis de Sales. bishop, teacher of the faith, 1622

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 36
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Rose</i>	Psalm 149
	<i>Shephard, Gloucester Service</i>	
	Anthem: Thou wilt keep him in perfect peace, <i>S. S. Wesley</i>	
	Hymn: 22	

JANUARY

Wednesday 25 CONVERSION OF PAUL

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 66
12.30	Holy Communion	
4.00	Evening Prayer	
5.30	The Eucharist	
	<i>Berkeley, Missa brevis</i>	
	Motet: How lovely are the messengers, <i>Mendelssohn</i>	
	Hymns: 372 (t.232), 237, 612	
	Preacher: Canon Celia Thomson	

Thursday 26 Timothy and Titus, companions of Paul

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 47
12.30	Holy Communion	
12.30	Organ Recital by David Hobourn (Lyon, France)	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Youth Choir	
	Responses: <i>Clucas</i>	Psalm 24
	<i>Kelly in C</i>	
	Anthem: Hail, gladdening light, <i>Wood</i>	
	Hymn: 577	

Friday 27

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 65
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Rose</i>	Psalm 67
	<i>Tallis, Short Service</i>	
	Anthem: Prevent us, O Lord, <i>Byrd</i>	

Saturday 28 Thomas Aquinas, priest, philosopher, teacher of the faith, 1274

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 68.1-20
12.30	Holy Communion	
4.30	Evensong	
	Introit: Keep me as the apple of an eye, <i>Cox</i>	
	Responses: <i>Rose</i>	Psalm 72
	<i>Stanford in A</i>	
	Anthem: Ecce beatem lucem, <i>Dove</i>	
	Hymn: 520	

JANUARY

Sunday 29

CANDLEMAS

7.40	Morning Prayer	Psalm 48
8.00	Holy Communion	
10.15	The Eucharist	
	<i>Vaughan Williams</i> , Mass in G minor	
	Motet: <i>Senex puerum portabat</i> , <i>Byrd</i>	
	Hymns: 383, 360, 516 (t.2), 284, 513	
	Preacher: Canon Andrew Braddock	
	Voluntary: <i>Marche sur un theme de Handel</i> , <i>Guilmant</i>	
3.00	Evening Prayer	Psalm 132
6.00	Candlemas Carol Service	

Monday 30

Charles, king and martyr, 1649

Ecgwin, Bishop of Worcester, founder of Evesham Abbey, 711

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 1
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong sung by the Cathedral Choristers	
	Responses: <i>Aston</i>	Psalm 4
	<i>Lloyd</i> in F	
	Anthem: <i>Mein gläubiges Herze</i> , <i>J. S. Bach</i>	
	Hymn: 474	

Verses: Cantoris

Tuesday 31

8.00	Holy Communion	
8.30	Morning Prayer	Psalm 5
12.30	Holy Communion	
5.30	Evensong	
	Responses: <i>Morley</i>	Psalm 9
	<i>Noble</i> in B minor	
	Anthem: <i>Maria wallt zum Heiligtum</i> , <i>Eccard</i>	
	Hymn: 427	

Translations of Introits and Anthems (December 2016 – January 2017)

Friday 2 December

O nata lux de lumine,
Jesu redemptor saeculi,
dignare clemens supplicum
laudes precesque sumere.

Qui carne quondam contegi
dignatus es pro perditis,
nos membra confer effici
tui beati corporis.

Words: Office Hymn at Lauds on the Feast of Transfiguration

Evensong

O Light born of Light,
Jesus, redeemer of the world,
with loving-kindness deign to receive
suppliant praise and prayer.

Thou who once deigned to be clothed in
flesh for the sake of the lost,
grant us to be members
of thy blessed body.

Music: Thomas Tallis (1505-1585)

Sunday 4 December

Exsurge, quare obdormis, Domine?
Exsurge, et ne repellas me in finem.
Quare faciem tuam avertis oblivisceris
inopiae nostrae et tribulacionis
nostrae? Exsurge, Domine.

Words: Introit for Sexagesima

Eucharist

Up, Lord, why sleepest thou?
Awake, and be not absent from us for ever.
Wherefore hidest thou thy face and
forgettest our misery and trouble?

Arise, O Lord.

Music: William Byrd (1543-1623)

Wednesday 7 December

Salve, Regina, Mater misericordiae,
vita, dulcedo, et spes nostra, salve.
ad te clamamus exsules filii Hevæ,
ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.

Eia, ergo, advocata nostra, illos tuos
misericordes oculos ad nos converte;
et Iesum, benedictum fructum ventris
tui, nobis post hoc exsilium ostende.
O clemens, O pia, O dulcis Virgo
Maria.

Words: Marian Antiphon

Evensong

Hail, holy Queen, Mother of Mercy,
our life, our sweetness and our hope.
To thee do we cry, poor banished children of
Eve; to thee do we send up our sighs,
mourning and weeping in this valley of tears.

Turn then, most gracious advocate,
thine eyes of mercy toward us;
and after this our exile, show unto us the
blessed fruit of thy womb, Jesus.
O clement, O loving, O sweet Virgin Mary.

Music: Herbert Howells (1892-1983)

Friday 9 December

Salvator mundi, salva nos, qui per crucem
et sanguinem redemisti nos. Auxiliare
nobis, te deprecamur, Deus noster.

Words: Antiphon at Holy Unction (Book of Common Prayer)

Evensong

Saviour of the world, save us, who by
the cross and with your blood redeemed
us. Help us, we pray you, our God.

Music: Thomas Tallis (1505-1585)

Tuesday 13 December

Canite tuba in Sion, quia prope est dies Domini. Ecce veniet ad salvandum nos. Erunt prava in directa, et aspera in vias planas: veni, Domine, et noli tardare. Alleluia.

Words: 1st antiphon at Lauds and Vespers for the 4th Sunday of Advent

Sunday 18 December Introit

Ecce advenit dominator Dominus: et regnum in manu ejus, et potestas, et imperium. Deus, judicium tuum regi da: et justitiam tuam Filio regis.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

Words: Introit for Epiphany; Psalm 71 v. 1

Anthem

Vigilate, nescitis enim quando dominus domus veniat, sero, an media nocte, an gallicantu, an mane. Vigilate ergo, ne cum venerit repente, inveniat vos dormientes. Quod autem dico vobis, omnibus dico: vigilate.

Words: Mark 13: 35-37

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

Words: Marian salutation

Evensong

Blow the trumpet in Zion, for the day of the Lord is nigh. Lo, he comes to our salvation. The crooked shall be made straight, and the rough ways plain. Come, Lord, and do not delay. Alleluia.

Music: Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

Evensong

Behold the Lord the Ruler is come: and the Kingdom is in his hand, and power, and dominion. Give to the king thy judgment, O God: and to the king's son thy justice.

Glory be to the Father, and to the Son: and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be: world without end. Amen.

Music: William Byrd (1543-1623)

Watch ye therefore, for you know not when the lord of the house cometh, at even, or at midnight, or at the cock crowing, or in the morning. Watch therefore, lest coming on a sudden, he find you sleeping. And what I say to you, I say to all: Watch.

Music: William Byrd (1543-1623)

Compline

Hail Mary, full of grace, the Lord is with thee; blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.

Music: Johannes Ockegham (c. 1410/1425-1497)

Tuesday 20 December

O magnum mysterium, et admirabile
sacramentum ut animalia viderent
Dominum natum iacentum in praeseptio.
Beata Virgo cuius viscera meruerent
portare Dominum Christum.

Words: A Christmas responsory at Matins

Thursday 22 December

Te lucis ante terminum,
rerum Creator, poscimus,
ut solita clementia,
sis praesul ad custodiam.

Procul recedant somnia,
et noctium phantasmata:
hostemque nostrum comprime,
ne polluantur corpora.

Praesta, Pater omnipotens,
per Iesum Christum Dominum,
qui tecum in perpetuum
regnat cum Sancto Spiritu.
Amen.

Words: Hymn at Compline

CHRISTMAS DAY

Viderunt omnes fines terrae
salutare Dei nostri. Jubilate Deo
omnis terra.
Notum fecit Dominus salutare suum:
ante conspectum gentium revelavit
justitiam suam.

Words: Gradual for Christmas Day (verses from Psalm 98)

Friday 6 January

see 20 December

Words: A Christmas responsory at Matins

Evensong

*O great mystery, and wondrous sacrament
that the ox and ass should see their Lord
before them in human form revealed. O
blessed virgin, whom by heavenly grace
God found worthy to bear Christ our Lord.*

Music: Tomás Luis de Victoria (1548-1611)

Evensong

*To thee before the close of day,
Creator of the world, we pray
that, with thy wonted favour, thou
Wouldst be our guard and keeper now.*

*From all ill dreams defend our sight,
From fears and terrors of the night;
Withhold from us our ghostly foe,
That spot of sin we may not know.*

*O Father, that we ask be done,
Through Jesus Christ, thine only Son,
Who, with the Holy Ghost and thee,
Doth live and reign eternally.
Amen.*

Music: Thomas Tallis (1505-1585)

Eucharist

*All the ends of the world have seen the
salvation of our God. Shew yourselves
joyful unto the Lord, all ye lands.
The Lord declared his salvation: his
righteousness hath he openly shewed in
the sight of the heathen.*

Music: Pérotin (fl. c. 1200)

Epiphany Eucharist

Music: Adrian Willaert (c. 1490-1562)

Sunday 8 January

see 18 December (Evensong)

Words: *Introit for Epiphany; Psalm 71 v. 1*

Eucharist

Music: *William Byrd (1543-1623)*

Introit

Cantate Domino canticum novum,
cantate et benedicite nomini ejus:
quia mirabilia fecit.

Cantate et exultate et psallite
in cythara et voce psalmi:

Quia mirabilia fecit.

Words: *Psalm 96:1,2; Psalm 98:1,5*

*Sing to the Lord a new song,
sing and give praise to his name:
for he has done marvelous deeds.*

*Sing and exult and praise
in songs with the harp and the voice:
for he has done marvelous deeds.*

Music: *Claudio Monteverdi (1567-1643)*

Anthem

Surge, illuminare, Jerusalem, quia venit
lumen tuum, et gloria Domini
super te orta est.

Quia ecce tenebrae operient terram et
caligo populos.

Super te autem orietur Dominus
et gloria eius in te videbitur.

Words: *Isaiah 60:1,2*

*Arise, shine, O Jerusalem, for thy light is
come, and the glory of the Lord
is risen upon thee.*

*For, behold, the darkness shall cover the
earth, and gross darkness the people.*

*But the Lord shall arise upon thee, and
his glory shall be seen upon thee.*

Music: *William Byrd (1543-1623)*

Wednesday 11 January

Omnes de Saba venient
aurum et thus deferentes
et laudem annuntiantes Domini.
Alleluja.

Words: *Gradual for Epiphany*

Evensong

*All they from Saba shall come,
bringing gold and frankincense:
and shewing forth praise to the Lord.*

Alleluia.

Music: *Jacob Handl (1550-1591)*

Saturday 14 January

Fecisti nos ad te
et inquietum est cor nostrum
donec requiescat in te.

Words: *Augustine of Hippo - Confessions*

Evensong

*You have made us for yourself, O Lord,
and our hearts are restless
until they rest in you.*

Music: *Philip Radcliffe (1905-1986)*

Sunday 15 January

Tantum ergo sacramentum veneremur
cernui: et antiquum documentum novo
cedat ritui: præstet fides supplementum
sensuum defectui.

Genitori, genitoque laus et jubilatio, salus,
honor, virtus quoque sit et benedictio:
procedenti ab utroque compar sit
laudatio. Amen.

Words: St Thomas Aquinas

Thursday 19 January

see 2 December

Words: Office Hymn at Lauds on the Feast of Transfiguration

Sunday 22 January

Ave verum corpus, natum de Maria
Virgine, vere passum, immolatum in
cruce pro homine, cuius latus
perforatum fluxit aqua et sanguine: esto
nobis prægustatum in mortis examine.

Words: attr. Pope Innocent VI

O bone Jesu, miserere nobis, quia tu
creasti nos, tu redemisti nos sanguine
tuo pretiosissimo.

Words: Anonymous

Beati quorum via integra est,
qui ambulant in lege domini.

Words: Psalm 119 v.1

Eucharist

*Down in adoration falling, lo! the sacred
host we hail: lo! o'er ancient forms
departing newer rites of grace prevail:
faith for all defects suppling, where the
feeble senses fail.*

*To the everlasting Father, and the Son
who reigns on high with the Holy Ghost
proceeding forth from each eternally,
be salvation, honour, blessing, might,
and endless majesty. Amen.*

Music: Mark Blatchly (b. 1960)

Evensong

Music: Thomas Tallis (1505-1585)

Eucharist

*Hail, true Body, born of the Virgin Mary,
who having suffered, was sacrificed on the
cross for man, whose pierced side flowed
with water and blood: may it be for us a
foretaste in the trial of death.*

Music: Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

Evensong

*O good Jesus, have mercy upon us, for
thou hast created us, thou hast redeemed
us by thy most precious blood.*

Music: Philip Radcliffe (1905-1986)

*Blessed are the undefiled in the way,
who walk in the law of the Lord.*

Music: Charles Villiers Stanford (1852-1924)

Saturday 28 January

Ecce beatam lucem; ecce bonum sempiternum, vos turba electa celebrate Jehovam eiusque natum aequalem Patri deitatis splendorem. Virtus Alma et maiestas passim cernenda adest. Quantum decoris illustri in sole, quam venusta es luna, quam multo clar'honore sidera fulgent, quam pulcra

quaeque in orbe. O quam perennis esca tam sanctas mentes pascit! Praesto gratia et amor, praesta nec novum;

praesto est fons perpes vitae. Hic Patriarchae cum Prophetis, hic David, Rex David ille vates, cantans sonans adhuc aeternum Deum. O mel et dulce nectar, O fortunatam sedem! Haec voluptas, haec quies, haec meta, hic scopus nos hinc attrahunt recta in paradisum.

Words: attrib. Alessandro Striggio (c. 1540-92)

Sunday 29 January

Senex puerum portabat, puer autem senem regebat. Quem virgo peperit, et post partum virgo permansit: ipsum quem genuit, adoravit.

Words: Antiphon to the Magnificat at 1st Vespers for the Purification of the Blessed Virgin Mary.

Monday 30 January

Mein gläubiges Herze, frohlocke, singe, scherze, dein Jesus ist da! Weg Jammer, weg Klagen, ich will euch nur sagen: Mein Jesus ist nah.

Words: Cantata 68 "Also hat Gott die Welt geliebt"

Evensong

Behold the blessed light, behold eternal goodness, you throng of the elect, praise God and His Son who is equal to the Father; praise the splendour of the deity. Benign power and majesty are seen everywhere. The dazzling splendour of the sun is matched by you, the moon, and by the stars shining brightly in their great glory. O how such eternal nourishment feeds holy minds! Mercy and love are here, and always have been; here is the eternal fount of life. Here the Patriarchs and Prophets, here David, King David the bard, singing and playing instruments still praise eternal God. O honey and sweet nectar, O blessed place! This delight, this peace, this goal, this mark draw us from here straight to Paradise.

Music: Jonathan Dove (b. 1959)

Candlemas Eucharist

Ancient held up Infant, yet Infant upheld Ancient. A child he was that Virgin bore, kept as Virgin evermore. He whom she brought forth, she did adore.

Music: William Byrd (1543-1623)

Evensong

My faithful heart, delight, sing, play, your Jesus is here! Away with sorrow, away with lamenting, I will only say to you: My Jesus is near.

Music: Johann Sebastian Bach (1685-1750)

Tuesday 31 January

Maria wallt zum Heiligtum und bringt
ihr Kindlein dar, das schaut der greise
Simeon, wie ihm verheißen war. Da
nimmt er Jesum in den Arm und singt
im Geiste froh:

Nun fahr' ich hin mit Freud,

dich, Heiland, sah ich heut,

du Trost von Israel, das Licht der Welt.

Hilf nun, du liebster Jesu Christ, dass
wir zu jeder Frist an dir wie auch der
Simeon all uns're Freude han und
kommt die Zeit, sanft schlafen ein und
also singen froh:

Nun fahr' ich hin mit Freud,

dich, Heiland, sah ich heut,

du Trost von Israel, das Licht der Welt.

Words: Anonymous

Evensong

*Mary made a pilgrimage to the temple
and brought her child there, who was seen
by the aged Simeon, as the prophets had
foretold. Simeon took Jesus in his arms,
and joyfully sang:*

*Now I go forth with joy,
for today I have seen You, Saviour,
comfort of Israel, light of the World.*

*O dear Jesus, grant now that we at all
times find all our joy in Thee, just as
Simeon did, and that, when the time
comes, we pass away gently*

and thus sing gladly:

*Now I go forth with joy,
for today I have seen You, Saviour,
comfort of Israel, light of the World.*

Music: Johannes Eccard (1553-1611)



For further information please contact

Cathedral Office, 12 College Green,
Gloucester GL1 2LX

Tel: 01452 528095

Fax: 01452 300469

reception@gloucestercathedral.org.uk
www.gloucestercathedral.org.uk

**GLOUCESTER
CATHEDRAL**